

LICENČNÁ ZMLUVA

1. **Národné divadlo Košice**

so sídlom: Hlavná 58, 042 77 Košice

IČO: 31299512

DIC: 2021469758

IČ DPH: SK 2021469758

zriaďovateľ: Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-3905/2023-110/7836

generálny riaditeľ: Mgr. art. Andrej ŠOTH, ArtD.

Daňový domicil: SR, č. 101544552/2023

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481

BIC: SPSRSKBAXXX

(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

a

2. **Dramoxs.r.o.**

so sídlom: Bucharova 2928/14a, 158 00 Praha 5, Aspira Business Centre

IČO: 09222103

DIC: CZ09222103

IČ DPH: CZ09222103

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 332337

konajúca Ilonou Horváthovou, prokuristkou

bankové spojenie: Komerční banka, a.s.

číslo účtu, IBAN:123-1815520247/0100, IBAN: CZ81 0100 0001 2318 1552 0247

(ďalej ako „**nadobúdateľ**“)

Zmluvné strany sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku dohodli na tejto licenčnej zmluve:

1. **PREDMET ZMLUVY**

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie oprávnenia na použitie záznamu divadelnej inscenácie špecifikovanej v prílohe.

2. **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 2.1. Poskytovateľ nadobúdateľovi doručí audiovizuálny záznam predstavenia divadelnej inscenácie uvedenej v prílohe v digitálnej podobe na dátovom nosiči alebo diaľkovým prístupom a to do 14 dní od uzavretia tejto zmluvy.
- 2.2. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku zvukovým a audiovizuálnym záznamom (a na nich zaznamenaných umeleckých výkonoch zaradeným do inscenácie zabezpečil potrebné oprávnenia, a nahlásil ich nositeľom práv, ak sám nositeľom práv nie je. Uvedené neplatí v súvislosti s autormi hudobných diel, ktorých v zmysle dohody zmluvných strán je povinný vysporiadať v plnom rozsahu nadobúdateľ na vlastné náklady. Poskytovateľ nadobúdateľovi doručí v lehote uvedenej v ods. 2.1 hudobnú zostavu, t. j. zoznam použitej hudby a nahrávok v inscenácii, ich minútáže a údaje nositeľov práv. Ak v niektorom prípade nemá poskytovateľ zabezpečené potrebné oprávnenia s nositeľom autorských práv a/alebo práv príbuzných s autorským právom, či oprávnenou treťou osobou na použitie predmetu jeho ochrany, ktorý je súčasťou vyššie uvedeného záznamu, nahlási najneskôr v deň uzatvorenia tejto Zmluvy túto skutočnosť nadobúdateľovi na e-mailovú adresu: ilona.horvathova@dramox.cz. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ si zabezpečí potrebné oprávnenie s týmto nositeľom autorských

práv a/alebo práv príbuzných s autorským právom, či oprávnenou treťou osobou na použitie predmetu ochrany na vlastné náklady. V prípade ak tak nadobúdateľ neučiní a voči poskytovateľovi budú uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv a/alebo práv príbuzných s autorským právom, či oprávnené nároky tretích osôb, nadobúdateľ sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí poskytovateľovi všetky skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.

- 2.3. Poskytovateľ doručí v lehote uvedenej v ods. 2.1 zoznam účinkujúcich a osôb podieľajúcich sa na príprave inscenácie a jej predstavenia, ktoré je predmetom záznamu poskytnutého nadobúdateľovi, na účely vytvorenia titulkovej listiny.
- 2.4. Ak je v inscenácii zaradená reklama, vrátane akejkoľvek propagácie výrobku alebo obchodnej značky (umiestnenie produktu), poskytovateľ je povinný o tom nadobúdateľa informovať v lehote uvedenej v ods. 2.1.

3. LICENCIA

- 3.1. Poskytovateľ nadobúdateľovi poskytuje touto zmluvou územne neobmedzené nevýhradné oprávnenie (súhlas) na obdobie 3 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy na použitie:

- audiovizuálneho záznamu inscenácie (okrem hudobných diel, ktoré má povinnosť vysporiadať v zmysle tejto zmluvy nadobúdateľ),
- divadelného diela (divadelnej inscenácie),
- audiovizuálnych záznamov zaradených do inscenácie, vrátane umeleckých výkonov a autorských diel na nich zaznamenaných, okrem predmetov ochrany, pri ktorých v hudobnej zostave podľa ods. 2.2 poskytovateľ uviedol, že nedisponuje právom na poskytnutie sublicencie,
- autorských diel (okrem hudobných diel, ktoré má povinnosť vysporiadať v zmysle tejto zmluvy nadobúdateľ) zaradených do inscenácie, okrem práv k inscenovanému dramatickému, prípadne hudobne dramatickému dielu,
- umeleckých výkonov výkonných umelcov (najmä hercov, tanečníkov) vykonávajúcich predstavenie inscenácie zaznamenané na zázname podľa prílohy.

- 3.2. Oprávnenie podľa ods. 3.1 je svojou povahou licenciou, ak je poskytovateľ originálnym nositeľom práv, a sublicenciou, ak je odvodeným nositeľom práv.

- 3.3. Oprávnenie podľa ods. 3.1 sa poskytuje na dobu 3 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu a bez akýchkoľvek iných obmedzení na nasledujúce spôsoby použitia:

3.3.1. rozmnožovanie;

3.3.2. rozširovanie;

3.3.3. technické predvedenie;

3.3.4. verejný prenos, najmä:

a) sprístupňovanie verejnosti, t. j. šírením takým spôsobom, aby k nemu mal jednotlivec prístup z miesta a v čase, ktorý si sám zvolí,;

b) vysielanie (najmä webcasting a simulcasting);

3.3.5. zaradenie do databázy (najmä VOD služby Dramox);

3.3.6. audiovizuálne spracovanie a zaradenie do audiovizuálneho diela (najmä upútavky) alebo použitie oddelenej zvukovej zložky na účely rozhlasovej a obdobnej reklamy.

- 3.4. Nadobúdateľ je oprávnený pred odvysielaním záznamu uverejniť svoju znelku s logom bez toho, aby zasiahol do celistvosti záznamu predstavenia a je oprávnený označiť záznam titulkami alebo komentárom pre nevidiacich..

- 3.5. Nadobúdateľ je oprávnený neobmedzene všetkými spôsobmi a po dobu 3 rokov odo

dňa účinnosti tejto zmluvy propagovať záznam inscenácie, najmä v prostredí internetu na webových stránkach a na sociálnych sieťach, v tlačенých médiách a pod. Za týmto účelom je nadobúdateľ oprávnený vyhotoviť zo záznamu fotografie alebo zostrih a použiť ich podľa vety prvej. V prípade, že poskytovateľ odovzdá nadobúdateľovi na tieto účely propagačné materiály, najmä fotografie, vzťahuje sa nadobúdateľovo oprávnenie na takéto materiály podľa prvej vety obdobne.

- 3.6. Poskytovateľ vyhlasuje, že získal potrebný súhlas nositeľov práv (okrem autorov hudobných diel, ktorých má povinnosť vysporiadať v zmysle tejto zmluvy nadobúdateľ) na poskytnutie sublicencií bez povinnosti licenciou využiť a vysporiadal ich nároky (najmä hercov). Nadobúdateľ je oprávnený poskytnúť oprávnenia podľa tejto zmluvy tretej osobe; to neplatí v prípadoch oprávnení podľa ods. 3.5, pri ktorých je súhlas poskytnutý touto zmluvou.
- 3.7. Oprávnenie podľa čl. 3 je na účtovné a daňové účely ohodnotené na 50,- EUR. Na vylúčenie pochybností zmluvné strany výslovne uvádzajú, že táto suma nie je predmetom úhrady.
- 3.8. Nadobúdateľ nie je povinný poskytnuté oprávnenia využiť.

4. ODMENA

- 4.1. Nadobúdateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi za poskytnutie oprávnení podľa čl. 3 podielovú odmenu splatnú štvrťročne.
- 4.2. Podielová odmena činí 85,45% (slovami: osemdesiatpäť celých štyridsaťpäť percent) z podielu určeného na vyplácanie odmien, ktorým sa rozumie 55 % (slovom: päťdesiatpäť percent) z ceny služby "DRAMOX" bez DPH zaplatenej predplatiteľom služby po odpočte transakčného poplatku, a ktorá sa vypočíta podľa tohto vzorca:

$$R_p = SO \times \sum_{z \in Z} (N_{zp} \times C_z)$$

Pričom:

R_p = celková odmena „R“ za inscenáciu „P“ za jeden kalendárny mesiac

SO = dohodnutá percentuálna odmena

$\sum_{z \in Z} (N_{zp} \times C_z)$ = súčet všetkých odmien pripadajúcich na zákazníkov „Z“, ktorí videli záznam inscenácie, vybraných zo všetkých zákazníkov služby „Z“

N_{zp} = počet prehraných záznamov predstavení „P“ predplatiteľom „Z“

C_z = čiastka, ktorá pripadne na dané predstavenie od predplatiteľa „Z“ za každé jedno prehranie

Výpočet C_z je daný vzorcom:

$$\left(\frac{55\% \text{ ceny služby pre predplatiteľa v danom kalendárnom mesiaci bez DPH po odpočte transakčného poplatku}}{\text{celkový počet prehraných záznamov predplatiteľom}} \right)$$

Slovná ukážka výpočtu na modeli jedného zákazníka:

„Zákazník Pavol si kúpil mesačný prístup do služby v hodnote 11,61 EUR bez DPH po odpočte transakčného poplatku, na odmeny je automaticky vyčlenených 55 % z týchto prostriedkov, teda 6,38 EUR.

Zákazník Pavol počas jedného kalendárneho mesiaca prehral 3 záznamy divadelných inscenácií z troch divadiel. Jeho odmena je teda rozdelená na tri časti po 2,13 EUR. Každá časť je rozdelená podľa dohodnutých percentuálnych odmien medzi divadlo a tvorcov.

Z tejto časti dostali percentuálnu časť odmeny zúčastnení tvorcovia: divadlo 44%, autor literárnej predlohy Karol (8 %), prekladateľ literárnej predlohy Martin (7 %), režisérka inscenácie Klára (6 %), autor dramatisácie Peter (5 %), autor výpravy Jozef (4 %), kostýmová výtvarníčka Monika (4%), autorka hudby Markéta (5 %). Herci získali celkom 10 %. Zároveň bola vyplatená odmena za kolektívne spravované práva autorov a výkonných umelcov (SOZA, Slovgram, 7 %). Celkom teda 100 %.

Prekladateľ literárnej predlohy Martin tak získa 7 % z vyčlenených prostriedkov, čo za zákazníka Pavla vychádza na 0,15 EUR. Službu využíva 10 000 predplatiteľov mesačne a tento výpočet je automaticky vedený na každého predplatiteľa. Ak by sa každý predplatiteľ zachoval rovnako ako Pavol, výška odmeny pre autora diela Martina by vychádzala na 1 489,53 EUR za kalendárny mesiac.”

- 4.3. Prehraním sa rozumie kontinuálne sledovanie záznamu viac ako 10 minút. Pokiaľ je záznam kratší alebo sa rovná dĺžke 20 minút, potom je pre započítanie prehrania potrebných 70% kontinuálneho sledovania záznamu z jeho celkovej dĺžky.
- 4.4. Nadobúdateľ je povinný informovať poskytovateľa o celkovom počte prehraní záznamu (záznamov) obsahujúcich dielo podľa tejto zmluvy vždy najneskôr do 15 dní po skončení príslušného kalendárneho štvrťroka a vyúčtovať licenčnú odmenu (spravidla e-mailom). V prípade, že vyúčtovanie nebude zo strany poskytovateľa namietané v lehote 7 dní od jeho doručenia, je schválené. Schválená licenčná odmena sa na strane nadobúdateľa stáva podkladom pre vyúčtovanie nákladov.
- 4.5. Obe strany berú na vedomie, že odmena podlieha zdaneniu podľa platných lokálnych právnych predpisov a podľa medzinárodnej zmluvy o dvojito zdanení.
- 4.6. Schválená autorská odmena podľa bodu 4.4. je splatná bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa: keďže Poskytovateľ je platcom DPH, je autorská odmena splatná 14 dní odo dňa doručenia daňového dokladu vystaveného Poskytovateľom. Zdaniteľné plnenie je na území Českej republiky.
- 4.7. Z dôvodu nákladov na transakčné poplatky sa Strany dohodli, že v prípade, že odmena platená Dramoxom je počas kalendárneho kvartálu nižšia alebo sa rovná 20 eur, bude prevedená a vyplatená v nasledujúcom kvartáli, akonáhle odmena dosiahne 20 eur.
- 4.8. V prípade omeškania nadobúdateľa s úhradou licenčnej odmeny je poskytovateľ oprávnený požadovať zaplatenie úroku z omeškania v zákonnej výške za každý započatý deň omeškania.
- 4.9. V prípade, že počas trvania tejto zmluvy vyjde najavo, že existujú ďalší nositelia práv, ktorí neboli v čase uzavretia tejto zmluvy uvedení v prílohe alebo hudobnej zostave, výška odmeny uvedenej v ods. 4.1. sa zníži o nový podiel nositeľov práv, ktorí neboli súčasťou pôvodného výpočtu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak; prípadná zodpovednosť za škodu tým nie je dotknutá. Táto skutočnosť bude spravidla predmetom dodatku k tejto zmluve.
- 4.10. V prípade, že sa počas trvania tejto zmluvy zvýši odmena u ďalších nositeľov autorských práv, zníži sa odmena poskytovateľa o nový podiel nositeľov práv. O tejto

zmene je nadobúdateľ povinný poskytovateľa informovať najneskôr jeden kalendárny mesiac od uvedenia zmeny do platnosti. Táto skutočnosť bude spravidla predmetom dodatku k zmluve.

- 4.11. V prípade, že nadobúdateľovi vznikne pri použití záznamu povinnosť hradiť odmenu zahraničnej organizácii kolektívnej správy, zníži sa odmena podľa ods. 4.1 o sumu zaplatenú takej organizácii. Vzhľadom na skutočnosť, že výška odmien organizácií kolektívnej správy sa môže v jednotlivých prípadoch a štátoch líšiť, nadobúdateľ na vyzvanie uvedie skutočnú výšku odmien zaplatených zahraničným organizáciám kolektívnej správy.
- 4.12. Podielová odmena na príjmoch zo služby DRAMOX podľa tohto článku zahŕňa taktiež odmenu za všetky a akékoľvek ďalšie použitia zahrnuté licenciou podľa tejto zmluvy, teda napr. aj propagáciu, bez toho aby sa za takéto použitia platila akákoľvek odmena navyše.

5. PROPAGÁCIA

- 5.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť nadobúdateľovi súčinnosť v rámci PR a promotion aktivít, najmä zdieľaním príspevkov s upútavkou na záznam na oficiálnych profiloch poskytovateľa na sociálnych sieťach, prípadne inde, v spolupráci s nadobúdateľom a v rozsahu a znení nadobúdateľa.

6. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Akákoľvek komunikácia o predmete tejto zmluvy musí prebiehať písomne. Za písomnú formu sa pre účely tejto zmluvy považuje aj elektronická forma. V naliehavých prípadoch a v prípadoch, kedy nemá komunikácia zmluvných strán vplyv na plnenie tejto zmluvy, môžu strany komunikovať telefonicky.
- 6.2. Zmluvné strany sa budú bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach významných pre plnenie tejto zmluvy.
- 6.3. Všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresu zmluvných strán zapísanú vo verejných registroch, a ak nie je organizácia zapísaná, tak na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy kým nebude písomne oznámená adresa iná; bežnú korešpondenciu je možné zasielať aj prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailom) medzi osobami definovanými nižšie.
- 6.4. Strany sa zaväzujú komunikovať prostredníctvom zodpovedných osôb:
- Za poskytovateľa:
 - Anton Korenčí, riaditeľ činohry, e-mail: anton.korenci@sdke.sk, tel: +421 908 292 111,
 - Antónia Pitoňáková, tajomníčka činohry, e-mail: antonia.pitonakova@sdke.sk, tel: +421 55 245 22 29,
 - Za nadobúdateľa: Martin Zavadil, e-mail: martin@dramox.cz.

7. DÔVERNOSŤ A MLČANLIVOSŤ

- 7.1. Obe strany sa zaväzujú, že o tejto zmluve ako aj o akýchkoľvek dôverných a utajovaných informáciách a skutočnostiach týkajúcich sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa jedna zmluvná strana dozvie v súvislosti s touto zmluvou, budú zachovávať absolútnu mlčanlivosť, a to bez obmedzenia aj po skončení účinnosti tejto zmluvy, s výnimkou informácií, ktoré bude nevyhnutné poskytnúť tretím osobám za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy, plnenia zákonných povinností (napr. povinnosti zverejniť zmluvu v centrálnom registri zmlúv), či uplatnenia práv z tejto zmluvy.

- 7.2. Za dôverné a utajované informácie v zmysle tohto článku sa považujú všetky informácie, ktorých zverejnenie by mohlo druhej zmluvnej strane spôsobiť škodu alebo poškodiť jej povesť, a to bez ohľadu na to, či je súčasťou obchodného tajomstva.
- 7.3. Povinnosť mlčanlivosti vo vyššie uvedenom rozsahu sa nevzťahuje na informácie týkajúce sa zmluvnej strany, ktorá ich sama zverejní, a na informácie, ktoré sa stanú verejne známymi, bez toho, že by sa stali verejne známymi v dôsledku porušenia záväzku mlčanlivosti dohodnutého podľa tejto zmluvy, a na informácie všeobecne známe.
- 7.4. Bez ohľadu na vyššie uvedené, zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva bola zverejnená v úradných registroch v súlade s prípadnými verejnoprávnymi povinnosťami poskytovateľa, a to v rozsahu potrebnom na splnenie zákonnej povinnosti. Zverejnenie zmluvy na splnenie zákonnej povinnosti nie je považované za porušenie mlčanlivosti. Osobné údaje budú učené nečitateľným.

8. VYŠŠIA MOC

- 8.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nebude schopná dodržiavať alebo plniť akúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy a táto neschopnosť bude výhradne spôsobená tzv. vyššou mocou, je povinná takúto skutočnosť okamžite oznámiť druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa zaväzujú, bez ohľadu na ich práva a povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov alebo z tejto zmluvy v dobrej viere spolupracovať na nájdení riešenia vzniknutej situácie, a v prípade potreby uzavrieť dodatok k tejto zmluve, a to za cieľom zabezpečiť riadne plnenie tejto zmluvy.

9. TRVANIE ZMLUVY

- 9.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zánikom Zmluvy nezaniká povinnosť jednej Zmluvnej strany nahradiť druhej Zmluvnej strane vzniknutú škodu.
- 9.2. V prípade, že by bolo nutné ukončiť tento Zmluvný vzťah, urobia tak Zmluvné strany dohodou, ktorá musí byť písomná, inak je neplatná a musia v nej byť uvedené dôvody skončenia a spôsob vzájomného vyporiadania práv a povinností Zmluvných strán, ktoré vznikli v čase trvania tejto Zmluvy.
- 9.3. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa, pandemická situácia), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strany.
- 9.4. Odstúpiť od tejto Zmluvy môže Zmluvná strana aj v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto Zmluve druhou Zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej Zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej Zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto Zmluvy a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaného touto Zmluvou.
- 9.5. Každá Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy, ak si druhá Zmluvná strana nespĺní svoje povinnosti uvedené v tejto Zmluve ani v lehote 10 dní po predchádzajúcom písomnom upozornení na nevykonanie povinnosti zo strany druhej Zmluvnej strany.
- 9.6. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

- 9.7. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody (ak v Zmluve nie je uvedené inak), nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie.
- 9.8. Odstúpenie od Zmluvy a dodatky k Zmluve budú vyhotovené písomne a doručené druhej Zmluvnej strane osobne alebo zaslané poštou. Odstúpenie od Zmluvy doručujú Zmluvné strany osobne alebo formou doporučenej zásielky.
- 9.9. Za písomnú korešpondenciu Zmluvných strán sa považuje aj potvrdená e-mailová korešpondencia, okrem doručovania rovnopisov tejto Zmluvy a oznámení o skončení tejto Zmluvy. Povinnosť doručujúcej Zmluvnej strany doručiť písomnosť sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme alebo len čo ju pošta vrátila doručujúcej Zmluvnej strane ako nedoručiteľnú alebo ak doručenie písomnosti bolo zmarené konaním alebo opomenutím adresáta. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Písomnosti týkajúce sa zmluvného vzťahu vyplývajúceho z tejto Zmluvy si Zmluvné strany môžu doručovať aj v priestoroch a objektoch poskytovateľa, inak sa doručujú poštou.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
- 10.2. V prípade, že sa akékoľvek ustanovenia tejto zmluvy stanú obsolentnými, neúčinnými alebo neplatnými, nebude to mať za následok neplatnosť či neúčinnosť zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie platným ustanovením, ktorého vecný a ekonomický význam bude čo najbližšie zodpovedať významu a účelu nahradeného ustanovenia.
- 10.3. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán ohľadom jej obsahu a predmetu, a nahrádza všetky prípadné predchádzajúce dohody zmluvných strán ohľadne obsahu a predmetu tejto zmluvy. Zmeny tejto zmluvy je možné uskutočňovať iba na základe vzájomne dohodnutých písomných dodatkov.
- 10.4. Táto zmluva sa riadi slovenským právom. Zmluvné strany podriaďujú záväzkový právny vzťah založený touto zmluvou Obchodnému zákonníku. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované príslušnými súdmi.
- 10.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je popis inscenácie uvedený v prílohe.
- 10.6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch identických rovnopisoch majúcich silu originálu, z ktorých po jednom obdržia obe zmluvné strany.

10.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, s jej znením súhlasia a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, pripájajú nižšie svoje podpisy.

V _____ dňa ____ / ____ 2023

Poskytovateľ

V _____ dňa ____ / ____ 2023

Nadobúdateľ

Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD., generálny riaditeľ

Ilona Horváthová, prokurista

Príloha

Popis inscenácie

Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí licencie k záznamu nasledujúceho predstavenia divadelnej inscenácie:

1. Názov inscenácie: JURGOVA HANA

Autor inscenovaného divadelného diela: Silvester Lavrík

Réžia: Alena Leľková

Choreografia: Stanislav Marišler

Scéna: Juraj Poliak

Kostýmy: Marija Havran

Hudba: Félix Lajkó, Oskar Leľko

Dátum premiéry: 24.1.2020

Dátum konania zaznamenaného predstavenia: []

Obsadenie: Krúpa Ivan, Poláková Tatiana, Košická Dana, Soltész Michal, Diro Tomáš, Balog František

Zoznam použitej hudby (autor hudby, autor textu, názov skladby, stopáž): []
